



جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان

تیکس خطبه

تاجوق :

القرءان دحياتي، اومة دبرکتي

تاريخ دباچ :

۱۲ رمضان ۱۴۴۰ هـ

برسامان

۱۷ مي ۲۰۱۹ م

دسدياکن اوليه :

چاوغن خطبه دان لاتيھن

بھاکين قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان

القرآن دحياتي، اومة دبركي

سمقنا نزول القرآن

(١٧ مي ٢٠١٩م / ١٢ رمضان ١٤٤٠هـ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، مَنْ اتَّقَاهُ وَتَوَكَّلَ عَلَيْهِ جَعَلَ لَهُ مِنْ كُلِّ هِمٍّ فَرَجًا، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اخْتَذَ الْقُرْآنَ سَبِيلًا إِلَى رَبِّهِ وَمَنْهَجًا. اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَمَنْ اتَّقَاهُ بِفِعْلٍ الْأَوَامِرِ وَاجْتَنَابِ النَّوَهِى فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ^{بِهِ} وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ^{فِيهِ} يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

سيدغ جماعه يغ برهانيا،

قد هاري يغ موليا اين ماريله كيت منيغكلكن كفقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغنث. موده-مودهن دغن عباداه قواسا يغ دلقساناكن اين، كيت تركولوغ دالم كالغن مريك يغ برتقوى دان براوليه كبهانكيا ن هيدوف ددنيا هيغك اخيرة.

خطيب قد هاري اين مڅاجق سيدغ جماعه سكالين اوتوق سام ۲ مڅحياتي خطبه يڅ برتاجوق: ”القرآن دحياتي، اومه دبرکي“.

سيدغ جماعه يڅ درحمتي الله،

القرآن اداله کتاب اکوڅ اومت اسلام يڅ دتورونکن کڅد نبي محمد ﷺ. سباکاي ساورغ مؤمين، کيت يقين بهاوا القرآن مروفاکن کتاب قدومن درقد الله سبحانه وتعالى. کهيبتن القرآن تياد تندیغنن سهيڅک تياد مائسي يڅ براوقاي اوتوق منچيڅتا ستنديغ دغنن والاقون ببراڅ ايات فينديق. فنورونن القرآن کڅد مائسي مروفاکن ساتو رحمة يڅ امت بسر. کيت دتوتوت اوتوق ممباچ دان مڅعملکن ايسي کاندوغن القرآن سوقاي کيت بوليہ منجاديکنن سباکاي رجوکن اساس دالم منجالني کهيدوقن سهارين. الله برفرمان دالم سوره النحل اية 89:

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيِينًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

برمقصود: ”دان کامي تورونکن کڅد کامو القرآن منجلسکن تياڅ ۲ سسواتو دان منجادي هدايه فتونجوق سرتا ممباوا رحمة دان بريتا يڅ مڅکمبيراکن باکي اورغ اسلام.“

سيدغ جماعه يڅ درحمتي الله،

بودايا قڅحياتن القرآن برکمبغ دغن بايق دالم مشارکت کيت هاري اين. بايق مجلس راسمي يڅ دانجورکن دمولاکن دغن باچائن القرآن. څرکارا اين واجر دبړيکن قوجين دان قاتوت دککلکن. الونن القرآن ملاوئي کلس قڅاجين ترنم، کلس تجويد، تفسير القرآن دان سباکايث ممبري کامبرن بهاوا اوسها ۲ مڅحياتي القرآن سنتياس دلقساناکن. لبيه ۲ لانکي دبولن رمضان اين، څروکرم تداروس القرآن ساغت رنچق دانجورکن. سباکاي مؤمين، مڅحياتي دان ممبوداياکن القرآن دالم کهيدوقن کيت سرتا اهلي کلوارک ميستي دکيتکن ملاوئي ببراڅ اوسها، انتاران:

څرتام: سنتياساله ملازيمي ممباچ القرآن.

قмбаچان القرآن اكن ممبري كهواتن دالمن يغ لوار بياسا باكي قмбаچان. دكيله القرآن دغن ممباچان ستياف هاري سممقويغ بوليه. ابن حبان مروايتكن درقد أبو ذر رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برقسن كهذان دغن برسبدا:

عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ نُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ ، وَذُخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ .

برمقصود: ”كامو واجب ملازيمكن ديريمو ممباچ القرآن کران اي اداله چهاي اوتوق کامو دبومي دان قربنداها ران اوتوق کامو دلاغيت.“

الله سبحانه وتعالى دان رسولن تله ممبريكن جامينن شفاعه يغ بکيتو بايق هان دغن ممباچ القرآن. رنوڭکنله حديث رواية إمام مسلم درقد أبو أمامة الباهلي رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

اقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ

برمقصود: ”باچاله القرآن کران اي اکن داتغ قد هاري اخيره کلق سباکاي قمبري شفاعه کهد توانن.“

الڭکه روکڭن جک کيت هان ملواڭکن ماس اوتوق منوتون تيلویشين، ملايري اينترنيت، وتسف، اينستاگرم دان لائين ۲ لاکي، تتاقي کيت تيدق بوليه ممقرونتوقکن سديکيت ماس اوتوق ممباچ القرآن.

کدوا: فهميله القرآن.

القرآن مغاندوغي علمو دان فتونجوق دالم قلوباکاي علمو سقرتي توحيد، حکوم- حکام، شريعة، قيصة بغسا ۲ تردهولو، سائينس دان بايق لاکي. اوليه کران ايت براوسهاله سبايق موڭکين اوتوق مهمين. يغ قستي القرآن اکن سنتياس ممبري قدومن کهد قارا قмбаچ ستياف کالي مريک ممباچان دغن فنوه تدبور. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة ص اية 29:

كُنْ أُنزِلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِّيَذَّبَ رُءُوسَ الْفَاسِقِينَ وَلِيُتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

برمقصود: ”(القرآن این) سبواه کتاب یغ کامي توروکن کهدامو (دان اومتمو واهاي محمد) کتاب یغ بايق فایده ۲ دان منفعتش، اوتوق مریک مهمي دغن تلتي کاندوغن ايات- اياتش، دان اوتوق اورغ ۲ یغ بر عقل سمفورنا برايغت مغمبيل اعتبار.“

دغن لدقن ریوولوسي ایندوستري 4.0 هاري این، القرآن بسر تا ترجمهش امت موده اوتوق ددافشي. جک دهولو موغکین اکق منچابر اوتوق ممباوا القرآن، نتافي هاري این کیت ممقوایي تیلیفون بیمیت یغ بولیہ میمشن قلباکاي اقلیکاسي القرآن. اولیه ایت، جادیکنله قمبرچان دان قهممن القرآن سبهاکین درقد کاي هیدوف کیت.

کتيك: عملکن القرآن.

مغمعملکن القرآن مروفاکن ایلمن قالیغ فنتیغ دالم قعحياتن القرآن. باکي ممستیکن کیت دافت مغمعملکن القرآن دغن بايق، کیت قرلو براوسها برسوغکوه-سوغکوه مهمي اجرنش. لنترن ایت، کیت قرلو منکوني قیصه ۲، حکوم-حکام دان مغمبيل عبرة سرتا قعاجرن درقد القرآن اوتوق دعملکن دالم کهیدوفن سهارین کیت. جادیکن القرآن تمشت رجوکن اوتام دالم مغمهادفي سکالا کسولیتن دان فرمسئلهن. نسچاي اکام دان کهیدوفن کیت اکن ترقدنو دان منجامین مقاصد الشریعة.

کأمت : اقلیکاسيکن توتوتن القرآن دالم ایترکسي سوسیال.

مشارکت اسلام خصوصش دنکارا این اداله تردیری درقد قلباکاي بغسا دان کورونن. کهلباکین این موجودکن جورغ قریذان دأتارا قوم دری اسقیک سوسیل، عادت دان قمیگیرن. نامون، الله سبحانه وتعالی تله ممبری قندوان دان قعاجرن کهد کیت ملالوئی القرآن سوقاي قریذان ۲ ترسبوت دافت دهرمونیکن. القرآن ساغت ممنتیغکن اسقیک فرساوداران، قردامین، کبرسامان، تولق انسور، تولوغ-منولوغ، بلس کاسیهن دان سباکایش. ماله، القرآن جوک مندیقای مائسي سوقاي مغمیندري قرقچهن، قربالهن، کظالیمن، دیسکریمینسي، قربواتن خیانت، دغکی دان لاین ۲. ایغتهله فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الحجرات ایه 13:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ

عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

برمقصود : ”واهاي اومت مائسي، سسوغکوهن کامي تله منچيشتاکن کامو درقد للاکي دان قرمقوان، دان کامي تله منجاديکن کامو برباکاي بغسا دان برسوکو قواق، سوفاي کامو برکل-کلن (دان برامه مسرا اتارا ساتو دغن یغ لاین). سسوغکوهن سمولیا-مولیا کامو دسیسي الله ایاله اورغ یغ لیه تقوان دأتارا کامو، (بوکن یغ لیه کتورونن اتاو بغسان). سسوغکوهن الله مها مغانهوي، لاکي مها مندالم فغانهوانش (اکن کادان دان عملن کامو).“

قارا تاتموالله یغ دبرکي،

رمضان اداله بولن ترپایق اوتوق کیت لیه مندکي القرآن. اینیله ماسان کیت براوسها اوتوق مغانمکن القرآن دغن چارا دان قاعده یغ سسوي سقرتي مغانیل ماس سلقس صلاة فرض اوتوق ممباچ القرآن سکورغ-کورغش امقت هلامن القرآن. بهکن، وقتو سبلوم ربوک قواسا جوک اداله ساغت سسوي سمیل منوغکو اذان برکومندغ. جک دیسیقلین این کیت برجاي لاکوکن، ان شاء الله، کیت برجاي مغانمکن القرآن قد بولن یغ فنهو کبرکن این.

مغانیري خطبه قد هاري این، ماريله کیت مغانیاتي براف کسیمقون برسمننا دغن قریستیوا نزول القرآن سباکاي قدومن اوتوق مغانیدوقن رمضان، اتاران :

قرنام: فنورونن القرآن مروقاکن انوکره اکوغ درقد الله سبحانه وتعالی کهد رسول الله ﷺ دان سلوروه اومت بکیندا یغ منجادي رحمة کهد سکالین عالم.

کدوا: کیت هندقله ممبودایاکن قمبرچان دان قمهن القرآن. یقینله بهاوا القرآن اداله فتونجوق دالم کهیدوقن مائسي.

کیک: یقینله، جک کیت متدبور دان مغانملکن القرآن، قستی القرآن اکن منجادي شفاعة کهد کیت داخیره کلک.

فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة ابراهيم ایه 1:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الرَّ كِتَبٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾

برمقصود : ”الر، اين اداله كتاب (القرءان) كامى توروئكن كهد كامو (محمد) سوقاي اغكاو مغلواركن اومت مائسي سلورووشن درقد كلث كلتا كوفور كهد چهاي ايمان دغن ايدين توهن مريك كجالن الله يغ مها كواس لائي امت ترفوجي.“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلِيِّ الصَّالِحِينَ وَنَاصِرِ الْمَظْلُومِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ الْأَمِينِ، صَفْوَةِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ، وَحَافِظُوا عَلَى صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ، وَكُونُوا إِخْوَانًا مُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ، وَثَبَّتْ بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ تَنْزِيلِهِ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ : أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ سَائِرِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكَنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا
سري فدوك بكيندا يَغْ دفتروان اكوخ، السلطان عبدُ الله رِعايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ
شاه ابنِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوخ،
(Tunku) حَاجَهُ عَزِيزَةُ أَمِينَةٍ مَيْمُونَةٍ إِسْكَندَرِيَّةَ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ
سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلَحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،
وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ

لِنَعْمِكَ، مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَابِلِينَ لَهَا وَأَتَمِّهَا عَلَيْنَا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.